



VICIOS SEMÁNTICOS EN EL LENGUAJE

Los vicios semánticos, son los que, aun sin alterar los órdenes pragmáticas o sintácticas, oscurecen el **significado** o lo afectan directamente mediante la inclusión de vocablos extraños con equivalencia en la lengua natural. Se reconocen como vicios semánticos a la anfibología y los barbarismos

Anfibología: es un vicio del habla que consiste en utilizar frases o palabras que producen confusión por tener más de una interpretación, es decir por presentar **ambigüedad**. **Ejemplos:**

Anfibología:	Ambigüedad
Juan y Pedro fueron en su auto.	¿El auto era de Juan o de Pedro?
Leche de vaca pasteurizada	¿Existen vacas pasteurizadas?
Calcetines para caballeros de lana.	¿Los caballeros son de lana?
Medias para señoras de cristal.	¿Las señoras son de cristal?
Ventilador de bolsillo eléctrico.	¿El bolsillo es eléctrico?
Me voy a lavar.	¿Él se va a lavar a sí mismo?
Luis se fue con Andrés a su casa.	¿De quién era la casa?
Vimos un cuadro en el salón que estaba mal pintado.	¿Estaba mal pintado el cuadro o el salón?

Barbarismo: es la incorrección que consiste en pronunciar o escribir mal las palabras, o emplear vocablos impropios. También se puede entender como un extranjerismo no incorporado totalmente al idioma. Se distinguen vicios de diversos tipos:

- **Vicios ortográficos:** cuando se acentúa mal una palabra. **Ejemplos**

Barbarismo ortográfico:	Ortografía correcta:
Ese hombre es un ávaro .	Ese hombre es un avaro.
Aquél es ahora méndigo .	Aquél es ahora mendigo.
Existe hiperbatón en el verso.	Existe hipérbaton en el verso.

- **Vicios fonéticos:** cuando se pronuncia mal una palabra. **Ejemplos:**

Barbarismo fonéticos:	Pronunciación correcta:
Ojalá que no haiga nadies .	Ojala no haya nadie.
Lo hizo triza .	Lo hizo trizas.
Se puso en cunclilla .	Se puso en cuclillas.
Mi agüela tiene diabetis .	Mi abuela tiene diabetes.
No me satisfació tu respuesta.	No me satisfizo tu respuesta.

- Por el uso de palabras de otras lenguas. **Ejemplos:**

Barbarismo:	Pronunciación correcta:
Cometió un <i>faul</i> .	Cometió una falta.
Iré al <i>show</i> .	Iré al espectáculo.
El <i>short</i> me quedó exacto.	El pantalón corto me quedó exacto.
¿Me das el <i>ticket</i> ?	¿Me das el boleto?

- Por el uso de palabras arcaicas. **Ejemplos:**

Barbarismo:	Pronunciación correcta:
En la lejura se distingue un árbol.	En la lejanía se distingue un árbol.
Debo ir a la dentistería .	Debo ir al dentista.
Aqueste reloj me fascina.	Este reloj me fascina.
Yo mesmo .	Yo mismo.

1. **Graba** una conversación de tus amigos y **analiza** si existen anfibologías.
2. **Lee** el primer capítulo de *El Quijote de La Mancha* e **identifica** palabras y frases que ahora las consideramos como vicios de dicción.